



TEHNIČKA SPECIFIKACIJA PREDMETNE JAVNE NABAVKE

Pružanje usluga - grafičke pripreme, izrade matrice i štampe slijedećih obrazaca za potrebe Lučkih kapetanija Bar i Kotor:

- Uvjerenja o osposobljenosti za vođenja čamca u broju 1.000;
- Dozvola za plovidbu čamca u broju 1.000;
- Pomorskih knjižica u broju 2.000.

R.B.	Opis predmeta nabavke, odnosno dijela predmeta nabavke	Bitne karakteristike predmeta nabavke u pogledu kvaliteta, performansi i/ili dimenzija	Jedinica mjere	Količina
1.	Usluge grafičkog dizajna i grafičke pripreme za štampu Uvjerenja o osposobljenosti za vođenja čamca	Format: 105x75 mm Obim: 2 str. Materijal: Zaštićeni papir sa fluorescentnim vlaknima, vidljivim pod UV svjetlom i otporan na brisače mastila, koji nije u slobodnoj prodaji i proizveden sa cilindrom i sertifikovan kod proizvođača, gramature 90 g/m2 Štampanje : kolor 4/4 + nanošenje unikatne hologramske trake koja se nanosi sa desne strane lista uzdužno, cijelom dužinom dokumenta. Dorada: obrez na format. Obrazac mora ispunjavati zahtjeve u skladu sa Uredbom o čamcima („Sl.list CG“ br.44/2009)	Kom.	1000

R.B.	Opis predmeta nabavke, odnosno dijela predmeta nabavke	Bitne karakteristike predmeta nabavke u pogledu kvaliteta, performansi i/ili dimenzija	Jedinica mjere	Količina
2.	Usluge grafičkog dizajna i grafičke pripreme za štampu dozvole za plovidbu čamca	Format: 1 mm Obim: 2 str. Materijal: Zaštićeni papir sa fluorescentnim vlaknima, vidljivim pod UV svjetlom i otporan na brisače mastila, koji nije u slobodnoj prodaji, proizveden sa cilindrom i sertifikovan kod proizvođača, gramature 90 g/m2 Štampa : kolor 4/4 + nanošenje unikatne hologramske trake koja se nanosi sa desne strane lista uzdužno, cijelom dužinom dokumenta. Dorada: obrez na format. Obrazac mora ispunjavati zahtjeve u skladu sa Uredbom o čamcima („Sl.list CG“ br.44/2009)	Kom.	1000

R.B.	Opis predmeta nabavke, odnosno dijela predmeta nabavke	Bitne karakteristike predmeta nabavke u pogledu kvaliteta, performansi i/ili dimenzija	Jedinica mjere	Količina
3.	Usluge grafičkog dizajna i grafičke pripreme za štampu pomorskih knjižica	Format: 93x135mm mm Obim: 60 strana + korice Materijal: Zaštićeni papir 90g/m2 sigurnosnim vlaknima (koji se mogu registrovati isključivo pod ultraljubičastom svjetlošću), hemijski osjetljivim na kiseline, organske rastvore i brisače mastila, sa vodenim znakom na cjelokupnoj površini papira, papir koji nije u slobodnoj prodaji i koji je proizveden kod proizvođača za ponuđača.	Kom.	2000

		Štampa : kolor 2/2 + nanošenje unikatne hologramske trake proizvedene od proizvođača isključivo za ponuđača, širine 5mm, koja se nanosi sa desne strane uzdužno, cijelom dužinom pomorske knjižice na svakom listu. Numerisanje svake strane knjižice sedmocifrenim numeratorom koji mora biti proizveden od proizvođača i sertifikovan za ponuđača. Papir korice – platno plave boje + srebro tisak na naslovnoj strani šivenje Obrazac mora ispunjavati zahtjeve u skladu sa Pravilnikom o obrascima pomorske knjižice i dozvole za ukrcavanje („SL.list CG“ br. 72/2010), od 08.12.2010. godine.	
--	--	---	--

Stručna i tehnička sposobnost

Privredni subjekat je dužan da posjeduje minimum iskustva na kvalitetnom i uspješnom izvršavanju istih ili sličnih poslova iz oblasti predmeta nabavke **što se dokazuje potvrdama** izdatih od strane investitora, odnosno korisnika o izvršenim isporukama robe, pruženim uslugama ili izvedenim radovima, tokom prethodnih godina ali ne duže od pet godina, računajući i godinu u kojoj je započet postupak javne nabavke, koje sadrže opis i vrijednost predmeta nabavke, vrijeme realizacije ugovora i konstataciju da je ugovor blagovremeno i kvalitetno izvršen:¹

- Ponuđač je dužan da dostavi minimum jednu potvrdu o istovjetnim ili sličnim uslugama izvršenim u prethodne dvije godine. Potvrde moraju biti izdate od strane naručioca usluga a čija pojedinačna vrijednost je ista ili veća od 10.000,00 eura, sa uračunatim PDV-om. Istovjetna ili slična usluga predstavlja isporuku isprava čiji je izdavaoc državni organ a zaštićena su unikatnom hologramskom trakom proizvedenom od proizvođača isključivo za ponuđača. Referenca se dokazuje sa potvrdom naručioca, usluge izvršene u posljednje dvije godine a koja mora sadržati:

- podatke o naručiocu (naziv, adresa, ime, telefon i e-mail odgovorne osobe);
- opis predmeta nabavke;
- vrijednost predmeta nabavke;
- broj i datum ugovora;
- vrijeme realizacije ugovora;
- konstataciju da je ugovor blagovremeno i kvalitetno izvršen.

¹Sposobnost privrednog subjekta može da se zahtijeva na minimalnom nivou kojim se obezbjeđuje kvalifikovanost privrednog subjekta da može uspješno da izvrši ugovor o javnoj nabavci u cjelini ili u određenom dijelu, u zavisnosti od toga da li ponudu podnosi za predmet nabavke u cjelini ili za određenu partiju. Uslovi sposobnosti privrednog subjekta moraju da budu u vezi sa predmetom nabavke i srazmjerni predmetu nabavke

Zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke koji su od značaja za sačinjavanje ponude i izvršenje ugovora

- ☒ Rok izvršenja ugovora je 30 dana od dana zaključivanja ugovora.
 - ☒ Mjesto izvršenja ugovora je: Lučka kapetanija Bar i Lučka kapetanija Kotor.
 - ☒ Rok plaćanja je: 30 dana od dana ispostavljanja fakture Naručiocu.
 - ☒ Način plaćanja je virmanski.
 - ☒ Uslovi plaćanja su: izvršena primopredaja u roku za izvršenje ugovora, uz dostavljenu fakturu i izvještaje o realizovanim uslugama od strane Direktorata za pomorski saobraćaj, sigurnost plovidbe, zaštitu mora od zagađenja i pomorsku privredu, praćen zapisnicima o primopredaji uz otpremnice potpisane od strane Lučkih kapetana i ponuđača.
 - ☒ Garantni rok: je period od godinu dana od dana realizacije ugovora.
 - ☒ Način sprovođenja kontrole kvaliteta: Kontrolu kvaliteta pružanja predmetnih usluga izrade predmetnih dokumenata će vršiti Lučki kapetani u Lučkim kapetanijama Bar i Kotor, kao i jedno ili više lica iz Direktorata za pomorski saobraćaj, sigurnost plovidbe, zaštitu mora od zagađenja i pomorsku privredu. Te osobe će u slučaju uočavanja propusta u obavljanju posla pisanim putem pozvati Izvršioca i putem Zapisnika zajednički konstatovati uzrok i obim uočenih propusta. Izvršilac će biti dužan da se odazove pozivu Naručioca i otkloni uočene propuste u roku odmah, ukoliko su konstatovani Zapisnikom i da predmetni obrazac zamijenjen novim bez naknade. Realizaciju svih aspekata predmetnog ugovora će vršiti direktorat..
 - ☒ Dokaz odnosno sertifikat, koje izdaju akreditovana sertifikaciona tijela o ispunjavanju uslova kvaliteta predmeta nabavke:
 - Sertifikati koje ponudjači posjeduju za unikatnu hologramsku traku sa zaštitnim tekstom izradjenim u rezoluciji od 10.000 tačaka po inču ili više. Sa sertifikatom potrebno je dostaviti prikaz (etalon) unikatne hologramske trake specificiran od strane proizvođača za ponuđača, kako bi u potpunosti dokazali da su unikatni i samim tim proizvedeni za ponudjača.
 - Sertifikati o registraciji za izradu unikatne hologramske folije kod International Hologram Manufactures Association, od strane njenog proizvođača isključivo za ponuđača.
 - ☒ Način i dinamika pružanja usluga: u ukupnoj količini predviđenoj specifikacijom u roku od 30 dana od dana zaključivanja ugovora.
- Uvid u originale dosadašnjih isprava – Uvjerenja za vođenja čamca, Dozvola za plovidbu čamca i pomorskih knjižica, zainteresovani ponuđači mogu izvršiti kod rukovodioca direktorata iz domena čijeg je nabavka, najavom za ugovoranje termina na e mail: maja.mijuskovic@mki.gov.me.
- ☒ Ponuđač snosi troškove naknade korišćenja patenata i odgovoran je za povredu zaštićenih prava intelektualne svojine trećih lica.

Ovim putem potvrđujemo da su zahtjevi u predmetnom postupku postavljeni u skladu sa zakonskom legislativom koja tretira ovu oblast i snosimo odgovornost za istu.

Obradio: Ljubomir Tapušковиć, samostalni savjetnik I Ljub. Tapuskovic

Saglasna: Maja Mijušković, generalna direktorica Direktorata za pomorski saobraćaj, sigurnost plovidbe, zaštitu od zagađenja i pomorsku privredu Maja Mijuskovic

Saglasan: dr Ismet Latić, državni sekretar Ismet Latic

Prednja strana:

<i>MINISTARSTVO KAPITALNIH INVESTICIJA</i> <i>MINISTRY OF CAPITAL INVESTMENT</i>	
LUČKA KAPETANIJA HARBOUR MASTER'S OFFICE _____	
R. BROJ: _____ JMBG: _____ 	UVJERENJE o osposobljenosti za voditelja čamca BOAT LEADERS LICENCE OF COMPETENCY _____ (ime i prezime – name and Surname) _____ (mjesto i datum rođenja – Place and date of birth)

Poledina

Na osnovu člana 37 Uredbe o čamcima ("Službeni list CG", br.44/2009) na prednjoj strani navedeno lice sa navršenih 16 godina starosti smije upravljati čamcem za lične potrebe i _____ _____		
Lice koje posjeduje ovo uvjerenje smije rukovati pomorskom radio-telefonskom stanicom na čamcu dok plovi obalnim morem. According to the Article 37 Of the Regulation relative to the boats (Official gazette RCG, No. 44/2009) the fore mentioned person, if turned 16 years is authorized to lead a boats for personal use and _____ _____		
The holder of this license is authorized to operate radio/telephone station on boat while sailing in territorial waters.		
U _____ At _____	M.P.	_____ Ovlašćeno lice
Dana _____ Date		

DOZVOLA ZA PLOVIDBU ČAMCA

Prednja strana

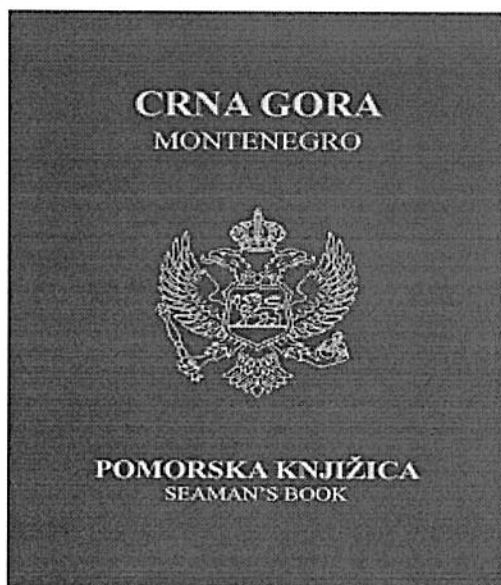
VAŽNOST DOZVOLE		NAPOMENA	CRNA GORA
Važi do:	Važi do:		MINISTARSTVO KAPITALNIH INVESTICIJA
datum R.P.:	datum R.P.:		Lučka kapetanija:
..... potpis ovlašćenog lica M.P.	 potpis ovlašćenog lica M.P.		Ispostava:
Važi do:	Važi do:		Broj:
datum R.P.:	datum R.P.:		Tip, marka, model:
..... potpis ovlašćenog lica M.P.	 potpis ovlašćenog lica M.P.		
Važi do:	Važi do:		Datum izdavanja:
datum R.P.:	datum R.P.:		Mjesto izdavanja:
..... potpis ovlašćenog lica M.P.	 potpis ovlašćenog lica M.P.		DOZVOLA ZA PLOVIDBU ČAMCA
Važi do:	Važi do:		
datum R.P.:	datum R.P.:		OZNAKA ČAMCA
..... potpis ovlašćenog lica M.P.	 potpis ovlašćenog lica M.P.		
Važi do:	Važi do:		IME ČAMCA
datum R.P.:	datum R.P.:		M.P.
..... potpis ovlašćenog lica M.P.	 potpis ovlašćenog lica M.P.		 potpis ovlašćenog lica

Poledina

PODACI O VLASNIKU	PODACI O ČAMCU	OPREMA I PODRUČJE PLOVIDBE
-------------------	----------------	----------------------------

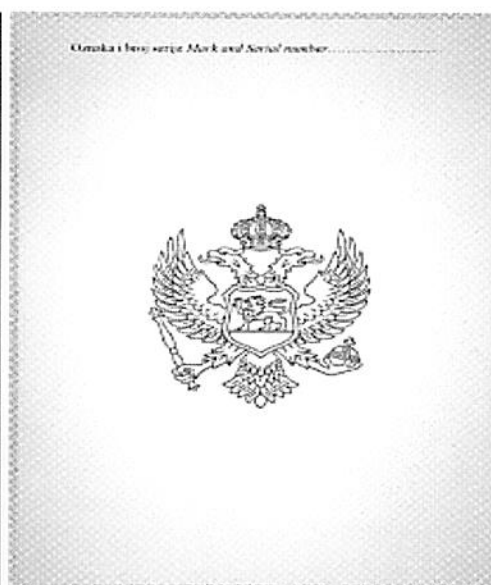
8

Naslovna strana prednje korice



Stranica 1

Unutrašnja strana prednje korice



Stranica 2

Oznaka i broj serije Mark and Serial number

Upravni broj:
No. of register

POMORSKA KNJIŽICA
SEAMAN'S BOOK

Prezime i ime Surname and given name

Datum rođenja Date of Birth

Mjesto i država rođenja Place and State of Birth

Državljanstvo Nationality

JMBG Unique citizen number

PREBIVALIŠTE DOMICILE

Mjesto Place

Opština Commune

Država State

1

Oznaka i broj serije Mark and Serial number

LIČNI OPIS PERSONAL DESCRIPTION

Visina Height	Nos Nose
Lice Face	Usta Mouth
Kosa Hair	Brkovi Moustache
Oči Eyes	Brada Beard

Lični znaci
Visible peculiarities

Krvna grupa
Blood group

Rh faktor
Rh factor

U In dana on 20

Ime i prezime ovlaštenog doktora Name of authorized doctor:

Potpis ovlaštenog doktora Signature of authorized doctor:

MP Stamp

2

Stranica 3

Oznaka i broj serije Mark and Serial number

Mjesto za fotografiju
Veličina 3,5 x 4,5 cm
Photo size 3.5 x 4.5 cm

(Potpis imaoća Holder's Signature)

Datum izdavanja Date of issue
Datum važenja Date of expiry
U In dana on 20.....

Ime, prezime i potpis ovlaštenog lica
Name and signature of authorized person:

MP Stamp

Stranice od 4 do 9

Oznaka i broj serije Mark and Serial number

OSNOVNE OSPOSOBLJENOSTI
BASIC CERTIFICATE OF COMPETENCY

1

Ovlaštenje br. Cert.No.....
Datum izdavanja Date of issue
u in
Ime i prezime ovlaštenog lica Name of authorized person:
Potpis ovlaštenog lica Signature of authorized person:

Datum Date 20.....
MP Stamp

2

Ovlaštenje br. Cert.No.....
Datum izdavanja Date of issue
u in
Ime i prezime ovlaštenog lica Name of authorized person:
Potpis ovlaštenog lica Signature of authorized person:

Datum Date 20.....
MP Stamp

Stranice od 10 do 15

Oznaka i broj serije Mark and Serial number

POSEBNA OSPOSOBLJENOST
CERTIFICATE OF SPECIAL COMPETENCIES

Rad na tankerima (STCW V/1-1)
Tanker Familiarization

Ovlaštenje br. Cert.No.....
Datum upisa Date of entry: u in
Ime i prezime ovlaštenog lica Name of authorized person:
Potpis ovlaštenog lica Signature of authorized person:

MP Stamp

POSEBNA OSPOSOBLJENOST
CERTIFICATE OF SPECIAL COMPETENCIES

Rad na tankerima (STCW V/1-1)
Tanker Familiarization

Ovlaštenje br. Cert.No.....
Datum upisa Date of entry: u in
Ime i prezime ovlaštenog lica Name of authorized person:
Potpis ovlaštenog lica Signature of authorized person:

MP Stamp

Stranice od 16 do 19

Oznaka i broj serije Mark and Serial number

PODACI IZ LJEKARSKOG UVJERENJA
O ZDRAVSTVENOJ SPOSOBNOSTI
DATA FROM MEDICAL CERTIFICATE

Prema lječarskom uvjerenju izdatom od
By virtue of Medical Certificate issued by

Br. No u in dana on 20.....
Imatelj ove dozvole sposoban je za službu na brodu, i to:
The holder of this permission is fit for service on board ship, i.e.:
O na palubi O u motini O u službi veze O u općoj službi
in the deck dept. in the engine dept. in the radio dept. in the cater dept.

U In dana on 20.....
Ime i prezime ovlaštenog lica Name of authorized person:
Potpis ovlaštenog lica Signature of authorized person:

MP Stamp

PODACI IZ LJEKARSKOG UVJERENJA
O ZDRAVSTVENOJ SPOSOBNOSTI
DATA FROM MEDICAL CERTIFICATE

Prema lječarskom uvjerenju izdatom od
By virtue of Medical Certificate issued by

Br. No u in dana on 20.....
Imatelj ove dozvole sposoban je za službu na brodu, i to:
The holder of this permission is fit for service on board ship, i.e.:
O na palubi O u motini O u službi veze O u općoj službi
in the deck dept. in the engine dept. in the radio dept. in the cater dept.

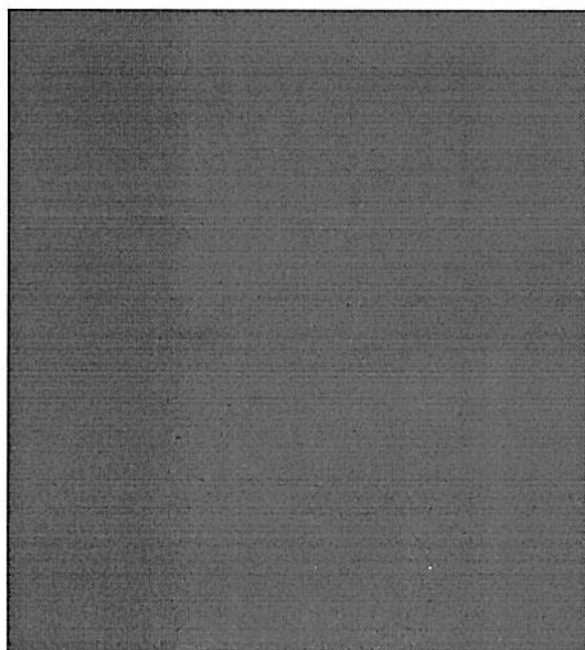
U In dana on 20.....
Ime i prezime ovlaštenog lica Name of authorized person:
Potpis ovlaštenog lica Signature of authorized person:

MP Stamp

Stranice od 58 do 60

Unutrasnja strana zadnje korice

Spoljna strana zadnje korice



Obradio: Ljubomir Tapušković, samostalni savjetnik I Ljub. Tapušković
Saglasna: Maja Mijušković, generalna direktorica Direktorata za pomorski saobraćaj, sigurnost plovidbe,
zaštitu od zagađenja i pomorsku privredu Maja Mijušković
Saglasan: dr Ismet Latić, državni sekretar Ismet Latić